

El akarják vágni Anglia tengeri útját

Londonból jelentik: (Rador.) Szovjetország az a visszatartása, hogy nem vesz részt a Népszövetség munkálataiban, úgy tekinthető, mint

kilépésének előjele.

A Manchester Guardian azt állítja, hogy a Szovjet és Németország teljes egyetértésben dolgoznak, ami megnyilvánul Németországnak a finn-orosz konfliktusban tanúsított magatartásában és abban a sajtóhadjáratban, amelyet

Svédország ellen indítottak a német lapok.

Ez az együttműködés végül fenyegetheti Anglia tengeri útját és stratégiai helyzetét az Északi tengeren. Szerencsére — teszi hozzá a lap — a nyugati szövetségeseknek módjukban áll a skandináv félszigeten megakadályozni a német-orosz tulsulyt. A Daily Express azt a hírt közli, hogy

Moszkva Esztországtól három újabb légi támaszpont átadását kívánja,

amelyeket fel akar használni a Finnország elleni támadás céljaira.

AZ OLASZOK MEGTORLÁST KÖVETELNEK

Londonból jelentik: (Rador.) Nincs kizárva, hogy lord Halifax fogja vezetni azt az angol bizottságot, amely a népszövetségi ülészakra Genfben érkezik. Valószínűbb azonban, hogy Halifax lord Buttler fogja megbizni a küldöttséget

Háborus hangulat Svédországban

Rómából jelentik: (Rádiópress.) Az olasz lapok érdekes tudósításokat írnak a finn helyzetről. A Lavoro Fascista berlini tudósítója szerint német politikai körökben megértéssel viseltetnek a finnek iránt. Hangoztatják azonban, hogy

Németország érdekeit nem érinti a Szovjet előrenyomulása.

Svédországban több ezerre megy azoknak a fiatal egyetemi hallgatóknak és munkásoknak a száma, akik önként jelentkeztek, hogy a finn hadseregben harcolhassanak az oroszok ellen. Általában véve

a svéd fiatalság azt szeretné, ha a svéd hadsereg résztvenne a háborúban.

A svéd nemzet egészen véve és pártkülönbség nélkül azt a felfogást vallja, hogy minden lehető meg kell tenni a finnek érdekében. Remélhető azonban, hogy a jól felszerelt finn hadsereg hosszú ideig, esetleg tavaszig is ellen tud állni az orosz támadásoknak és addig sok minden történhetik.

STOCKHOLMOT KIÜRITIK.

Londonból jelentik: A Reuter ügynökség jelentése szerint a svéd kormány minden előkészületet megtett Stockholm polgári lakosságának esetleges elszállítására. A hatóságok már két hónappal ezelőtt kidolgozták a nők és a gyer-

Moszkva nem ismeri el a Ritti-kormányt

Moszkvából jelentik: (Dunaposta.) A szovjet-rádió állomás hivatalos közlése szerint Winter moszkvai svéd követ tegnap közölte a szovjet kormánnyal, hogy Helsinki újabb tárgyalásokat óhajt kezdeni a vizsály békés elintézésére. Molotov külügyi népbiztos azt válaszolta a svéd követnek, hogy a

A Magyar Nőegylet kérelme a jószíviú emberekhez

A Magyar Nőegylet kéri a nemesszivű embereket, juttassák el feleslegessé vált ruháikat, cipőjüket, meleg fehérceműjüket az egyesülethez forduló szamtalán nyomorgó és didergő számára. Külsőben áll a tél és a nincstelenség serege talán sohasem volt olyan nagy, mint ezidén. Mindenkinek legszentebb kötelessége, hogy nélkülöző embertársain segítsen. Ne haladjunk el közömbösen, kérges szívvel önhibájukon kívül nélkülöző embertársaink mellett, hanem segítségünk enyhíteni szenvedésüket, osszuk meg jó szívvvel felesleges holminkat azokkal, akiknek semmijük sincsen és védtelen néznek szembe a hideg időjárás kegyetlenségével. Ti anyák, a kiknek megadta a sors, hogy puha, meleg ruhába öltöztethetitek kedveseiteket, gondolatok azokra, azon szerencsétlen anyák százaira, akik tehetetlenül és fájdalommal nézik három, négy, öt gyermekük didergését. Ti, nemes szívű asszonyok, férfiak, leányok, kik nélkülözhetitek egyik vagy másik ruhátokat, vagy kabátotokat, küldjétek el azoknak, akiknek már rongyuk is alig vannak. Az adományokat dr. Kakuk Jánosné (Kakuk-szanatórium, I. Diaconovici Loga-ut) lehet leadni.

vezetésével. Angol diplomáciai körökben nagy érdeklődéssel vették tudomásul azt a tényt, hogy

az argentin kormány a Népszövetség főtikkarságától Szovjetország kizárását kívánta.

Ezt a kérdést Anglia és Franciaország a december 9-iki ülés előtt még külön megtárgyalják.

Feltűnést keltett angol körökben az olasz sajtónak az a megállapítása is, hogy a támadó Szovjetországot megtorlással kell sújtani.

TÖBB DÉLAMERIKAI ÁLLAM OROSZORSZÁG KIZÁRÁSÁT KÖVETELI.

Buenos-Airesből jelentik: (Rador.) Az argentin külügyminiszter táviratot küldött a Népszövetség főtikkarságához és ebben kormány nevében megállapítja, hogy a Szovjet indokolatlan támadása Finnországot ellen igazolhatja Oroszország kizárását a Népszövetségből.

Genfből jelentik: (Radiopress.) Uruguay kormánya, hír szerint jegyzéket intéz a Népszövetséghez, amelytől azt fogja kérni, hogy Finnország elleni támadás miatt a Szovjetet zárják ki a Népszövetségből. A jegyzék hangoztatja, hogy ellenkező esetben Uruguay lépne ki a nemzetek tanácsából. A chilei kormány szintén tiltakozni fog a Szovjet magatartása ellen.

mekek akadálytalan és gyors elszállításának ter-
vét,

Rómában megismétlődnek a szovjetellenes tüntetések

Rómából jelentik: (Radiopress.) Az olasz fővárosban kedden délelőtt ismét nagyarányú tüntetés ment végbe a Szovjet ellen. A déli órákban mintegy ezer főnyi tömeg, nagyrészt főiskolai hallgató, vonult fel a finn követés elé. A tömeghez itt az ucai járókelőkből még legalább háromrezen csatlakoztak és innen a szovjetkövetés felé akartak vonulni. Az odavezető utat azonban milicisták zárták el. Még fokozódott az elkeseredés, amikor az éppen akkor megjelent déli lapok híre adták, hogy a finn városok felett az orosz repülő propaganda cédulákat dobtak le, amely Molotov aláírásával felszólította a finn népet, hogy adja meg magát, mert különben 800 szovjet repülő a földdel teszi egyenlővé Helsinkit.

A tömeg ezután még órákon át tüntetett a Szovjet ellen.

NORVÉGIA A FINNEK MELLETT.

Osloből jelentik: (Rador.) A Stefani ügynökség jelentése szerint norvég diákok csoportjai Oroszország ellen tüntettek. A norvég diákok szolidaritásukról biztosították a finn diákságot.

szovjetkormány az ugynevezett finn kormányt nem ismeri el, de ez a kormány különben is elhagyta Helsinkit és ismeretlen helyre távozott. A szovjet kormány és e között a kormány között tárgyalásokról nem lehet szó. A Szovjetunió a szabad demokrácia finn köztársaság népkormányát ismeri el és ezzel már meg is kötötte segélynyújtási és barátsági egyezményt. Ez a szerződés képezi a békés és előnyös kapcsolatokat kialakulását Finnország és a Szovjetunió között.

MÉG MINDIG MOSZKVABAN VAN A FINN KÖVETSÉG.

Helsinkiből jelentik: (Dunaposta.) A moszkvai finn követés személyzete még mindig nem hagyhatta el az orosz fővárost, noha a helsinki szovjetkövetés tagjai már hétfőn elutaztak. Ha a svéd követnek az elutazás meggyorsítására irányuló fáradozása sikertelenül végződne, a finn követésnek nem marad más hátra, mint a moszkvai diplomáciai tisztelet doyenjéhez, Schullenberg német nagykövethoz fordulni, miként ezt nemrég a lengyeleknek is meg kellett tenniük.

AMERIKA SZEREPET VALLAL AZ EURÓPAI KRIZIS LEKÜZDÉSÉBEN.

Washingtonból jelentik: Cordell Hull, az Egyesült Államok külügyi államtitkára rámutat-

A balti államok a Szovjet ellen

Helsinkiből jelentik: Az északeurópai államok politikai körében úgy vélik, hogy a finn-orosz fejlemények a balti államokra és a skandináv államokra is kihatással lehetnek. Ha ugyanis a balti államok meglátják a finn sikereket és a hősiességet ellenállást, úgy

ők is könnyen felléphetnek a területükön léte-



Nátház fenyegeti Ön! A fertőzés ellen védekezzen VALDA PASZTILLÁ-val eredeti dobozban

tott azokra a feltételekre, amelyek alá amerikai földrészt gazdasági tekintetben leelő módon felkészülhet, hogy az eurótiens által okozott nehézségeket leküldjön. A jövő legnehezebb problémái közé ta-

az emberiséget újjászervezni oly hogy minden tekintetben biztonságban hessen, hogy a nemzetközi jogot tiben tartsák

és lehetlenné váljon olyan kaotikus chisztikus helyzet, amely az utóbbi idő állott. E problémák megoldásánál az Államok befolyása

döntő jelentőségű lesz.

A NEWYORK HERALD TETTEKET TEL A KORMÁNYTÓL.

Washingtonból jelentik: (Rador.) ügynökség a Fehér Hához közel álló szerzett értesülése alapján közli, hogy sült Államok kormánya nem hívja vissza nai nagykövét. A Hoover és Wachen vater vezetése alatt álló köztársasági pizsik nyomást gyakorolni a kormányra vána, hogy a Finnországot elleni indokmadás miatti elégedetlenségének kifeppen szakítsa meg a diplomáciai ösztés és hívja vissza moszkvai nagykövétet.

Az amerikai sajtó teljes egészében réssel adózik a finnek hősiességére iránt nagy lap az amerikai-szovjet diplomácakötöttes megszakítását követeli.

Newyorkból jelentik: (Rador.) A Herald Tribune követeli, hogy a szavadiplomáciai viszony megszakításával vagetés helyett olyan intézkedéseket tegymelyektől Németország és a Szovjet máják, hogy Amerika nem hagyja magáragazgot. A lap javasolja, hogy azonnalisokat kezdjenek Olaszországgal, amesemlegesnek mutatkozik a finn kérdnagyoösszegű hitelt engedélyzenek a társaságnak.

NÉMETORSZÁG — SEMLEGE

Kopenhágából jelentik: (Rador.) ken című lap berlini tudósítója jelenti, Németország meg akarja őrizni teljeslegességét a finn-orosz konfliktusban Németország nem ismerte el az új finn mánynt és csak arra szoritkozott, hogy nmeze a Szovjet finnországi érdekeit.

MEGERŐSITIK AZ AALAND SZIGET

Párisból jelentik: (Radiopress.) A Hnőkség szerint a finn kormány bejelentte végrehajtja az Aaland szigetek megerőtervét. Mint ismeretes a finnek hosszú évek akarták erősitani az Aaland szigeteket, desorban a szovjet kormány ellenzte. A finn reméli, hogy a szigetek megerősítése nem lesz senkinek ellenére, tekintettel arra 1921-ben létrejött megállapodásban részt talnak közül egyik sem tett az ellen kifo-

A FINNEK 60 OROSZ REPÜLŐGÉPET MISITETEK MEG.

Amszterdamból jelentik: Stockholm j szerint a finnek Salmittól és Jervittől észszáz orosz ejtőernyőst bekerítettek és 60 pülőgépet megsemmisítettek.

sített szovjet támaszpontok ellen. A balti államok sajtója már is keményebb kezd írni és közli, hogy a finn községekbe bevonuló szovjet-és brutálisan bántanak el az ottani finn pögkossággal.

Tatarescu miniszterelnök beszédét intézett a prefektusokhoz

„A közigazgatás a nép tanácsadója legyen!“. A mai időknek megfelelő szempontok uraiják a közigazgatási tevékenységet

Bucurestiből jelentik: A prefektusok Bucurestiben megtartott értekezletén, amelyen Tatarescu miniszterelnökön kívül résztvettek Ghelmegeanu, Mitita Constantinescu és Ionescu Sinesiti miniszterek, a kormányelnök beszédét tartott és a következőket mondotta:

— Bucurestiben maradtam, hogy személyesen nyissam meg ezt az értekezletet, amely az új kormány prefektusi megbeszélése. Önök Ghelmegeanu belügyminiszter úrtól részletes utasítást fognak kapni működésükre vonatkozólag, tőlem pedig azokat az általános irányelveket, amelyek az új kormányt vezetik.

Ez a tevékenység elsősorban a rend fenntartása, a közszend és közrend megővésére irányul,

amelyet megalkuvás nélkül szilárdsággal kell megvédeni. Minden zavart, vagy nyugtalanságot szigorúan meg kell büntetni, de csak a törvényesség pontos betartásával. Nem szabad megtérteni annak, hogy a közigazgatási vezetők tulajdonságai vagy visszaélése a közönség részén is tulajdonságokat idézzen elő.

Olyan időkben élünk, amikor békéltető, összműködő légkör megteremtésére van szükség és minden haragot, szenvedélyt le kell szerezni. Az önk tevékenységétől függ, hogy ez a légkört meg tudják teremteni. A világgazdasági zavarok nálunk is nehézségeket szültek. Ezek miatt különösen a szegényebb osztályok szenvednek.

A koncentrációkra az ország védelmének magasabb érdekei okából szükség van és azok is nélkülözéseket idéztek elő, ennél fogva a közigazgatás feladata ma jobban, mint hármikor az, hogy tanácsadó és támogató forrássá legyen.

Ezért minden közigazgatási cselekedetben a rábeszélés eszközt használják a kényszerítés, a lelkesítés szellemét az erőszakoskodás ellen. Minél jobban mélyítsék el tehát ezeknek a szempontoknak az alkalmazását. Minden kart fel kell használni az ugar termékenyítésére, hogy

1940-ben egy tenyérnyi hely se maradjon

Fiatalkorú szönyegtolvajokat fogott a rendőrség

A Sagului uton levő szönyegszöveggyár igazgatósága néhány nap előtt feljelentést tett a rendőrségen, hogy a gyár raktárából eltűnt több szönyeg, amelyeknek értéke mintegy tizenhatezer lei. A rendőrség rövid nyomozás után elfogta P. Stefan és M. Gheorghe fiatalokru fiukat, akik beismerték, hogy ők követték el a lopást. Elmondották, hogy egyikük a kerítésen átmászva bejutott a gyár udvarába, majd felmászott a gyár épület tetőzetére és a tetőablakot kifeszítve behatolt a munkaterembe. Közben valóságos akrobatamutatót kellett végzenie, mert csak egy keskeny falperemen kapaszkodva tudta a lezuhanást elkerülni. Amikor így a gyár raktárában volt, összeszedett néhány szönyeget, azokat összecsomagolta és ugyancsak a tetőablakon keresztül távozott. A lopott szönyegetek eladták és a pénzt elköltötték. A rendőrség tovább folytatja a nyomozást annak megállapítására, hogy kik vásárolták meg a lopott szönyegetek.

A nemzetvédelmi minisztérium szimfonikus zenekarának hangversenye

A nemzetvédelmi minisztérium száz tagból álló szimfonikus zenekara nagyszerű hangversenyt tartott a temesvári városi színházban Egizio Massini, a fővárosi opera első karnagyának vezénylete alatt. Massini, aki egyben a hadsereg zenei felügyelője is, valóságos remekelt ezzel az óriási együttesrel. Először a Nürnbergi mesterdalnokok nyitányát hallottuk kitűnő előadásban, majd Beethoven ötödik szimfóniája következett. A sors-szimfóniát, ezt a rendkívüli előadásbeli igényeket támasztó művet, Massini vezényletével a leggyönyörűbb interpretációban kaptuk. Erő, költői szépség, halk finomságok egyaránt jutottak legmagasabb érvényre ebben a

megművelten, mert nemcsak a mezőgazdaságnak, hanem az egész államnak érdeke. A mezőgazdasági minisztérium szerveivel készítsék elő az előző földmívelési kampányprogramját. Folytassanak takarékos gazdálkodást és a községek költségvetéséből töröljenek minden kiadást, amelyet éledeg-hetők tartanak és ezzel szemben

növeljék a katonai behívottak családtagjainak segélyezését,

mert ez a segélyezés máttól kezdve közigazgatá-

Árverés alá került a „Szerencse gemmája”

Kilenczereötszáz leit adott egy amerikai Pompadour asszony érdekes amulettel

Toulouseból írják: Nemrégiben érdekes árverés folyt le a városban: elárverezték Pompadour asszony híres amulettjét, amelynek a „Szerencse gemmája” a neve. Az amulettet egy gazdag amerikai vásárolta meg.

Altalában kétélű dolog olyan régiségek és tárgyak gyűjtése, amelyeket híres emberek használtak vagy viseltek. Sehoh sem észlelhető annyi csalás, mint ezen a téren. Leggyakrabban csak rendkívül ügyes utánzatról van szó, mégis valódinak adják el őket.

Természetesen akadnak tényleg valódi tárgyak is: ilyen például Pompadour asszony ismert amulettje is. Az a gyűjtemény, amelynek ez a híres ékszer egyik darabja a toulousei Hommais-család birtokában volt. A Hommais-család évtizedeken át hordta össze a gyűjtemény darabjait és a gyűjteményeknek az volt egyik rendkívüli bece, hogy abban minden darab valódi volt.

A gyűjtemény legnagyobb ritkaságai közé tartozott Pompadour asszony amulettje, egy alabástromból készült mesterműve a miniatűrművészetnek, amely Diana istennőt ábrázolja vadászat közben. Az amulettet 9500 frankért vásárolta meg egy amerikai.

EGY KISHIVATALNOK KARRIERT CSINÁL

Pompadour asszony halála után egy ideig csend volt az amulett körül. Csak III. Napoleon idejében kezdte kiérdemelni az ékszer a „Szerencse gemmája” nevet.

Elt akkoriban Párisban egy Hanel nevű kis minisztériumi hivatalnok, akinek senki sem jósolt valami nagy jövőt. Hanel örökölt egyik nagybátyja után és az örökséggel együtt birtokába került Pompadour asszony amulettje is. A kis minisztériumi hivatalnok nem is tartotta valami értékes darabnak. Sokkal jobban szerette volna, ha készpénzt kap. Az amulett nem tudott tudni és egyszer csak észrevette, hogy mióta az ékszer nála van, minden jobban megy és sok minden sikerül neki. Egy alkalommal megfejtett egy rendkívül bonyolult bűnügyi rejtélyt, amelynek megoldását már mindenki reménytelennek tartotta. A kis hivatalnokra felügyeltek és előléptették. Ettől kezdve minden sikerült neki, amibe belekezdett. Körülbelül öt év alatt befolyásos állása volt és magánügyei is mind remekül sikerültek.

Az amulett egy ízben életét is megmentette. Amikor az 1870–71-es német-francia háború után félelmes terror nehezedett a francia fővárosra, Hanelnek is menekülnie kellett és nem tudott semmi

sunk fő gondját képezi. Vizsgálják felül a özséki bírák névjegyzékét és minden elfogultságtól küli

azt helyezték a községi gazdálkodás (re) aki a legjobb gazda

és aki lelkiileg legjobban ragaszkodik a közigazgatáshoz. Minél inkább keressék a falusi községekkel való érintkezést és ezért minél több szálljanak ki a falvakba, hallgassák meg a falusiak panaszait és lehetőleg a helyszínen vizsgálják bajukat. A közigazgatásnak tevékeny válnia minden téren és fő célja: a gondoskodás az, amit önköktől az új kormánytól várunk.

A miniszterelnök ezekkel a szavakkal be beszédét:

— Nehéz időkben élünk, de élünk másképp, mint az időkben és hiszem, hogy le fogjuk a nehézségeket győzni, mint ahogy a tegnapi megbirkoztunk: kemény munkával és a hittel. (Rador.)

mást megmenteni, mint épp csak az amulettnekülés közben megtámadta az uccai csöcsésk sebesült és összerogyott, de görcsösen szorít zében az amulettet. A fosztogató csöcsésknek hitte. Így azután sikerült megmenekülni

A SZKEPTIKUS FALUSI ORVOS

Hanel után egy Binet nevű úr tulajdonos lett a szerencse gemmája. Binetnek is életette meg az amulett. Binet vitorlás királyként indult egyik barátjával. A vitorlás viharba és felborult. A barát vízbe fulladt, de Binet már a felborult hajócskán megkapaszkodni már fogytán volt, amikor észrevette, hogy haláshajó közeledik. Utolsó erejével megraggy kitartson, míg a haláshajó közel ér, de nem bírta tovább. Lebukott a hullámokba, a letett azonban görcsösen szorította a ma Már csaknem elvesztette eszméletét, amikor hullám újból a víz felszínére dobta, észrevé megmentette.

Örökiség révén egy provencei falusi ortokába került ezután az amulett. Az orvosember volt és egyáltalában nem hitt az csodatevő erejében. Elvitte az amulettet Mbe egy régiségkereskedőhöz, Marsaillebe vatan pénztárcát talált, amelyet kötelesség leadott a legközelebbi rendőrállomásra. A cában sorsjegy volt. A tulajdonos nem jelet és egy idő múlva kiderült, hogy a talált pénzban levő sorsjegy megütötte a százezer fran nyereményt. Miután a pénztárca tulajdonos év múlva sem jelentkezett, kifizették a falusnak a nyeremény tiz százalékát, tehát tizezer kot. Most már ő is hitt az amulettben és Marsaillebe utazott, hogy visszavegye a rég reskedőtől. Elkészett. A régiségkereskedő el Hommais-családnak, amelynek gyűjteményét elárverezték Toulouseban. Pompadour asszony lette Amerikába vándorolt...

Ma a CORSO MOZGÓBA

az idény szenzációjának bemutatój WALLACE BEERY és MICKEY ROON legnagyobb sikerű filmje:

Az örök csavargó

Egy izgalmas filmszenzáció, egy árva gyermek és egy csavargó barátsága. Mindenki, aki embernek érzi magát, látnia kell ezt a páratlan filmet!

3 óraker 17 leles helyárrakkal

A fehér karnevál

A belga nemzetvédelem katonai értékelése

Olaj és belga hírforrások egyöntetű megállapításai szerint a nyugati veszélyzóna a belga-határ felé tolódott el.

Minden bizonnyal ezt a felfogást tükrözik az új belga nemzetvédelmi intézkedések, melyek az egész belga hadsereg mozgóképességét, állapotát helyezésével és bizonyos határterületekkel való elárasztásában érték el tetőpontjára.

Belgium és hollandia semlegességüket a jelent minden erejükkel megvédeni szándékozták. A látóhatár az Északi-tenger területén állt. E kétségkívül válságos helyzetben nem tartott érdektelen megvizsgálásunk, és pedig természetesen és a legnagyobb tárgyilagossággal röviden, milyen is annak.

A belga hadseregnek áttörőképessége, nemzetvédelmének szívóssága, amelyet 1914-1918-ig a világháború fergetege oly súlyos megpróbáltatások elé állított.

A belga nemzetvédelem egyik legfőbb jellemzője, hogy a Franciaországgal 1920-ban megalakított nemzetvédelmi szövetség szellemében nemzetvédelmi szervezetét Németország felé építette ki.

A nemzetvédelmi hálózat, vagyis erőrendszere is ennek megfelelően, mint a Maginot-vonal északi folytatásaként, annak idején arcalet kelet, tehát a belga ország felé. Ezt a katonai helyzetet az új belga tételt belga semlegességi nyilatkozat lényegében nem változtatta meg. Csupán az a tény, hogy a francia vezérkar ennek folytán a belga "vonalat" Daladier kezdeményezésére nemigen meghosszabbította.

Az általános védőkötelezettséggel kiegészített belga jellegű belga keret-hadsereg 12 havi szolgálati idejét a haderő kétötödére csökkentve még 1936-ban 17 óra emelték ki a hadsereg minőségileg javult. A hadsereg, amely békében 3 hadtestből, 1 korszerűsített lovashadtestből, az ardenai vadászadtestből és 1 önálló tüzérandárból áll, ma már teljes egészében hadilétszáma emelteként jelent, hogy e percben 6 hadtest 12 hadosztály kettőzött békelétszámmal, vagyis a hadsereg fővel áll készen az ország megvédésére. Ezen érdekes, hogy az ország keleti határát az "Ardennes" hegységről elnevezett "Ardennes" vadászadtest" igen mozgékony, korszerű, korszerűen gépesített vezérkarokból áll (gyalogos, gépesített és tüzérségi, továbbá kerékpáros kötelékekből, stb.), tehát a német határt "korszerű rugalmas" és szívósan védhetik a keleti erőrendszere támaszkodva.

A gépanyag száma a tartalékkal együtt 1000. A gépanyag kiváló. Haditengerészetét a világháború okokból 1928-ban feloszlatták. A hadsereg szelleme és fegyelme jó. A nemzetiségi arányok (43,9 százalék francia, 50,8 százalék belga) és a kommunista agitáció eddig a hadseregnek nem ártottak. Ez részben annak köszönhető, hogy a belga haderő tagjai a különböző egyesületekbe nem lépnek.

Az erőrendszer fő jellegzetessége, hogy a belga ország felé nyitott, míg kelet és délkelet felé szemben szívósan védekező. A nemzetvédelmi hálózat 3, részben modernizált erőrendszer, azaz Lüttich, Namur és Antwerpenen keresztül. A luxemburgi határtól Lüttichig erőteljesen, Arden és Eupen-en át egy legnagyobb méretű épített blokkház-vonal zárja le a belga területet. A blokkház-vonalak oldalozó és támaszó hatására támaszkodik az "Ardennes" vadászadtest" védelmi ereje, Namur-rel, mint támaszponttal. A világháborúból jól ismert, hogy Antwerpenen az Albert-csatorna mentén kiépített támaszpont jellegű erőrendszerrel, azaz a Schelde vízvezeték erődjei védik. Ezek után a belga nemzetvédelem erejét a legjobban a világháború előtti elődjénél jóval erősebb.

Nemzetvédelmi előadások naptára

december 6: szerdán nincs előadás.
december 7: csütörtök délelőtt tizenegy órakor magyar előadás a Capitolban a belvárosi férfiak és nők részére.
december 8: péntek délelőtt tizenegy órakor magyar előadás a Capitolban józsefvárosi nők részére.

és korszerűbb belga haderő erőrendszereire és az ország jól előkészített gazdasági mozgósítására támaszkodva, jól fejlett hadiiparának erős légi veszélyeztetése ellenére is egy kelet felől támadó ellenféllel szemben is előreláthatóan

jóval huzamosabb ideig és szívósabban állhat ellent, mint 1914-ben. Hü fegyvertársai az ismertített erővonalakon kívül a zsiliprendszerrel, mesterséges csatornákkal és folyóvonalak segítségével elárasztott határterületek akadályjellege, nemkülönben bizonyos esetekben Hollandia is.

Nyitott határai Franciaország felé, egy nyugati irányból esetleg reáiduló támadással szemben exponáltak.

Kimondotta a Népközösséghez való csatlakozását a magyar munkástársadalom

Bucurestiből jelentik: A szakmai szervezetekbe tömörült magyar munkásság és magánalkalmazottak december 3-án országos értekezletet tartottak a fővárosban Bartalis Sándor szenátor elnöklétével. Az értekezlet célja a Romániai Magyar Népközösséggel szembeni állásfoglalás volt. Barta Károly szenátor előterjesztette az általános irányelvekre vonatkozó pontokat:

1. A magyar munkásság a Romániai Magyar Népközösség vezetésében minden fokon méltányos képviselést nyer.
2. A Népközösség közművelődési osztálya intenzív munkát folytat a magyar munkásság kulturigényeinek kielégítésére és hajlandó nemcsak a maga részéről rendezni felolvasásokat a munkásság számára, de szívesen résztvesz a szakmai szervezetek által rendezett magyar kultúrelőadásokon is.
3. A szakmai szervezetek törvényszabta egységén belül a Népközösség a magyar munkásság különleges érdekeit minden téren támogatni fogja.

Különvonat Budapestre

utlevél nélkül

csak személyazonossági igazolvánnyal, 1939. december 26—1940. január 2-ig. Részvételi díj: 2075 lei, 10 éven aluli gyermekeknek 1275 lei. A budapesti szálloda és kirándulások költsége leiben fizetendő. Utolsó jelentkezés 1939. december 16., esti 6 óra. Beiratkozás:

Központi Bank

Temesvár, I. Alba Iulia-utca 1. Tel.: 15-15.

BIRDEV

Temesvár, IV. I. C. Bratianu-utca 45. sz. Telefon: 26-83.

ROMANIA menetjegyirodákban.

Az országos értekezlet felhívással fordul az ország összes magyar dolgozóihoz, hogy szakmai szervezetekben tömörüljenek és ezáltal mozdítsák elő gazdasági érdekeik érvényre jutását. — Bartalis Sándor szenátor Bucuresti, Bartha Károly szenátor Bucuresti, Balogh József Bucuresti, Lakatos István Bucuresti, Jordáky Lajos Kolozsvár, Pálffy Tibor Kolozsvár, Soós László Kolozsvár, Bruder Ferenc Kolozsvár, Gömöri Ferenc Arad, Káli János Arad, Grósz Ferenc Temesvár, Biró János Zsilvölgye, Borsai Oszkár Zsilvölgye, Régnér János Zsilvölgye, Gruber Pál Zsilvölgye, Gunka Ferenc Récia, Tárkányi Gusztáv Marosvásárhely, Halász Dezső Nagyvárad, Jellinek Ede Szatmár, Farkas András Nagyszében.

Többek hozzászólása után a határozatot az értekezlet elfogadta és a csatlakozás keresztülvitelére héttagú bizottságot választottak, melynek tagjai: Bartalis Sándor, Bartha Károly, Pálffy Tibor, Jordáky Lajos, Lakatos István, Gömöri Ferenc és Borsai Oszkár.

Itt a legnagyobb szenáció, az aknákkal telitrakott tengerentúlról megérkezett a legnagyobb „JONNY WEISSMÜLLER”-film



A TARZAN FIA Ma szerdán d. u. 5-től kizárólag a SCALA-ban. Utoljára, ma délután 3 órakor a KORMANYZO

HIREK

MEGJELENÉS

Minden napon a vasárnapokat és ünnepmunkákat követő napok kivételével.

TELEFON

12-10 és este 9 óra után 22-16.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: BELFÖLDÖN

Munkásoknak egy hónapra 70, negyedévre 30, félre 40, egész évre 80 lei. Hához való kézbesítésért külön havi tíz lei. Nyugdíjasoknak, kisközmunkásoknak egy hónapra 60, negyedévre 30, félre 40, egész évre 70 lei. Hához való kézbesítésért külön havi tíz lei. Kétszázalékos, közhivataloknak és közalkalmazottaknak, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1200 lei kézbesítéssel együtt.

KÜLFÖLDÖN

Egy hónapra 120, negyedévre 50, félre 70, egész évre 1400 lei.

SZERKESZTŐ

Vuchetich Endre dr.

Szegélykiáltás

hangzik ezen sorok közül az olvasó felé. Sok szegény embernek kétségbeesett sóhajainak tömörülésétől születik meg ez a segélykiáltás. Jön a tél minden szenvedésével, fájdalommal, hidegével, nélkülözésével és inségével. Ilyen nagy városban, aminő Temesvár, a multban is voltak mindig szegény emberek, azonban még sohasem annyian, mint most. A munkanélküliek száma ijestően gyarapodott, a kereseti lehetőségek remítően meggyérültek, a kenyér, a legszükségesebb élelmiszerek, a tűzifa, és a ruházati cikkek árai már az égig emelkedtek. Ma sokkal több ember kérdi sírva, mint kérdezte valaha: honnan vegyem mindezekhez a pénzt? Miből táplálja gyenge szervezete gyermekét, hogyan tartsa életben az éhezéstől elenyevett beteg és öreg testét? A kérdésre nincsen felelet. De visszhangozzék ez a kérdés a ti szívetekben, kedves olvasóink. A mult éveken mindig megmutattátok, hogy fületeket és zsebeteket nem zárjátok el nyomorgó embertársaitok jajja elől. Adatok annyit, amennyit adhattatok. Am sok kicsi sokra ment és számos könyvet lehetett vele letörölni, sok szegényen lehetett segíteni. Most újra hozzátok fordulunk. Talán kevesebbet tudtok adni az idők megnehezülése folytán, mint máskor, de adjatok Isten nevében most is. A Déli Hírlap szegényalapja fordul hozzátok a kérésrel Karácsonykor szeretnénk szegény embereknek néhány nyugodt órát, néhány ünnepi órát szerezni. Szeretnénk, ha minél több szegény embernek tudnánk karácsonyra élelmet és tűzfát juttatni. Ezt a ti jószívű közreműködésetekkel óhajtuk megtenni. Most is azt mondjuk: adjon ki-ki csak annyit, amennyit nélkülözhet, amennyit magától és családjától Krisztus és az Irgalmasság nevében elvonhat, de az adakozásból ne maradjon ki senki, aki ezeket a sorokat olvassa. Érelődjék meg mindenkiben a szilárd meggyőződés, hogy saját karácsonyát melegebbé, bensőségesebbé, Istennek tetszőbbé, kegyelemben dúsabbá, szeretetben gazdagabbá és szentebbé teszi, ha hozzájárul mások szomorúnak ígérkező karácsonyának megszépítéséhez. Lapunk szegényalapja javára szánt adományokat — amelyeket nyilvánosan nyugtatunk — kérjük a Déli Hírlap kiadóhivatalába juttatni.

— **RÓZSASZÜRET** című folytatásos regényünk helyszíne miatt lapunk mai számából kimaradt.

— Mikulás a közhivatalokban. Bucearestiből jelentik: Szerdán, Szent Miklós napján a hatóságok nem tartanak hivatalos órát, az iskolákban szünetel a tanítás.

— A külföldön tanuló diákok deviza ellátása. Bucearestiből jelentik: A nemzetnevelésügyi minisztérium újolag felhívja azok figyelmét, a kik külföldön kívánják folytatni tanulmányukat, hogy az erre szükséges valutaátutalásokat csak a december 1-ig beadott kérelmekre eszközölnek és kizárólag abban az esetben, ha az országban hasonló főiskola nem létezik.

Megszűnt Max Auschnitt szigorított vizsgálati fogsága. Bucearestiből jelentik: Az illovi törvényszék hetedik tagozata kedden tárgyalta Max Auschnittnak a vizsgálóbírói hivatal által kiadott végzés elleni fellebbezését, amelynek értelmében a vizsgálat befejezéséig szigorított zár alatt kell tartani a volt iparmágnást. A törvényszék megállapította, hogy időközben elkészült a végleges vádálhelyezési indítvány, a mely magától értetődően megszünteti a szigorított fogságot és ezért hivatalból elvetette a fellebbezést.



352. december 6-án halt meg Szent Miklós miriai püspök. Világszerte igen népszerű szent, számos templomot és kápolnát neveztek el nevével. Sok jót tett a szegényekkel, akiket titokban segélyezett. Szokása volt, hogy a szegényeket éjjel kereste föl, pénzt és élelmiszert tett az ablakukba titokban. Ennek emlékére a szülők Miklós éjjelen ajándékkal lepik meg gyermekeiket. Népszerűen Mikulásnak nevezik.

1849. december 6-án született Mackensen német hadvezér, akinek a világháború alatt a kelet-európai harcsteren volt nagy szerepe.

1853. december 6-án született Berkeszi István dr. tanár és író. 1889-ben került a temesvári állami főreáliskolához, amelynek előbb tanára, majd igazgatója volt. Foglalkozott régészettel és történelemmel. Számos munkában írta meg kutatásainak eredményeit. Nagy érdemei vannak Temesvár régi kultúrája adatainak feltárása körül.

— **Panaszok a vasárnapi munkaszünet megsértése miatt.** Bucearestiből jelentik: A munkaügyi minisztériumhoz számos panasz érkezett, hogy úgy a fővárosban, mint a vidéken nem tartják be a vasárnapi munkaszünetről szóló törvényt. A munkaügyi minisztérium átiratban kérte a belügyminisztériumot, hogy rendelje el az alantas közegeknek a vasárnapi munkaszüneti törvény betartásának szigorú ellenőrzését.

DIANA

tehát testi- és szellemi munkások erőforrása

— **Meglopták a villamoson.** Tóth Róbert dettai lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy a villamoson, a Victoria kavéház és a józsefvárosi állomás közötti szakaszon, ismeretlen tettes kilopta a zsebéből kilencezer lejét. A nyomozás megindult.

— **Megnyílt a józsefvárosi népkönyha.** A Józsefvárosban a Bega-parton levő egykori Vízkeleti-venedéglő helyiségében Transfír Virgil telekbíró vezetésével megnyílt tegnap délelőn a népkönyha. A népkönyhának az első napon negyvenöt ingyenes ebédlője volt. Valamennyien mély tányérral paprikást és jókora adag kenyeret kaptak. A józsefvárosi népkönyhán az ebédek számát kétszáz adagig fogják szaporítani. A gyárvárosi telekbírószágon Montia Augustin telekbírónál folyamatban vannak a népkönyhai jelentkezések. A gyárvárosi népkönyha ez jelen is tavalyi helyén lesz a Maresal Joffre utcában. Ez a népkönyha pénteken adja az első ingyenes ebédet. Itt az ebédek maximális száma napi háromszáz adag lesz.

— **A galati dokkba tilos tengerit szállítani.** A kereskedelmi és iparkamara közli az érdekeltekkel, hogy ama rendelet hatályát, mely az új tengeri szállítást „Galati Doc” rendeltetéssel tiltotta, f. hó 15-ig bezárólag meghosszabbították.

Mikulás

A kirakatokban már ott mosolyog a fehérszakállú, prémkucsmás, biborköpenyeges Szent Miklós, a gyermekek Mikulása, hátán a hó iszák, amely telve van finom csokoládéval. Szomszédságában a vérvörös, hosszú farkú, lópatájú, hegyes szarvú ördög, kezében a korbáccsal. Hogy a jámbor szent, aki életében az ázsiai Mirában volt püspök és az ördög miért, milyen hagyomány alapján kerülnek egymás mellé a szent nevenapján, azt nehéz megállapítani. Csak annyit tudunk, hogy Mikulástól a jó gyermekek édességet, a krampusztól pedig a rossz gyermekek virgácsot kapnak. Magáról Miklós püspökről is keveset tudunk. A kisázsiai Patara városban született, nem tudni, melyik évben, meghalt 352-ben, december 6-án, testét az olaszországi Bari városába vitték és ott pihen most is. Kegyes életet élt, Diocletianus császár korában kitartásra büzdította az üldözött keresztényeket és megcáfolta Arius hamis tanítását. Szerette az ártatlan gyermekeket, talán innen van az, hogy a kicsinyek jövőjének teszi meg a népi hagyomány. Még kis versike is van róla:

Csörgő láncom hátul táncol, én vagyok a Mikulás
Szép ajándék, cukor, játék van batyumban egy rakás...

Idén stílusosabb lett volna a Mikulást csukaszürkébe öltöztetni, fejébe acélszakot nyomni és nyakába gázalareót illeszteni, mert az ilyen öltözék divatos most. Egy hiszünk 1939. december 6-án kevesebb csokoládét kapnak a kicsinyek, mert a kakaó távoli országokból jön és bűvárhajók, meg tengeri aknák állják útját a derék Mikulásnak...

fejfájás vagy ellen Betetvári paraxilla

(—) A Déli Hírlap szegényalapja javul jelige alatt egyik olvasónk száz leit adomát (—) Öngyilkossági kísérlet. Polacsa ria, harminkilenc éves resicai nő, meglá Temesvártól Bandu Teodora nevű bar akinek meghalal lakásában azután öngyilk kísérlet meg és ismeretlen mérgert vett mentők kórházba szállították.

(—) Temesvári asszony rejtélyes ha mentők kórházba szállították Bondra Ec megvenhat éves asszonyt, aki a gyárvár cilor-uccában lakott. Az asszony állapot súlyos volt, hogy a kórházban sem tudta segíteni és rövidesen meghalt. Az orvosi lat megállapítása szerint az elhalt mérg esett áldozatul. Mivel az a gyantu me hogy az asszonyt megrmérgezték, a re megindította a nyomozást.

(—) Kamarahangverseny. Temesvár ze hosszú szünetelés után újra fellendül. Az in maramuzsika híveinek körében örömmel azt a kezdeményezést, hogy hivatott kama szeink a klasszikus és romantikus zeneirod veinek interpretálásával a komoly zeneked zönségnek nemes műélvezetet nyujtsanak. Freund Leó zongoraművésszel Suciú Ioan, dr., valamint Brandeis és Gorianz tanárod tottak új kamaragyűjtést, amely decembe este a városi Kulturpalota, volt Ferdinand nagytermében mutatkozik be Schubert és kvintettjeivel. A kamaracsét külön érde kel hogy a két zongoraötös között Antonu Plear kiváló koncerténekesnő, Mozart, Schub Prahms-dalokat fog tolmácsolni. A részletes később közöljük.

Mozi



Godden Rudi a férfi főszerepet játssza a „Janine” című UFA filmben. A pompás fil néjét Kreuder Péter komponálta.

MŰSOR:

SZERDA, DECEMBER 6.

- APOLLÓ: A véres postakocsi (angol film)
- CAPITOL: Aratás (német film)
- CORSO: Az örök csavargó (angol film)
- SCALA: Tarzan fia (angol film)

Megismerkedésünk szonettje

Egyedon kastély virágos parkjában
Beten, fásult szívvel hevertem,
A nő nem nekem süttött s leverten
Tegnap után, üres estét vártam.

A híd kísért haza s a széles úton
Még asszony állt társtanul, mint én
Malkoztunk csendőceán szintjén
S a szere emléket most megkoszorúzom.

Amint rámnézett két zafir szemével
Mint élt csend megtelt dallal, zenével
Mint anát elszállt, mint tavasz elől a tél.

Amk, fekete vértjével a gyásznak
Még annyira azért most is vigyáznak
Mégsem vagyok egyedül, mert tudom, hogy él!
Írta: CSERMÓI PAL

(—) Elbocsátott köztisztviselők figyelmé-
re Magyar Népközösség temesvári irodája
kijelentette, hogy az elbocsátott köztisztviselők-
nek, akik eddig még nem jelentkeztek, hogy
jelenjenek meg a Magyar Házban le-
veleírásukkal. A jelentkezéskor hozzák magukkal
a felvételi végzésük pontos számát is.

(—) Nyolc évi fegyházra ítélték egy krassó-
i gazdát, mert megölte a rokonát. Barbu
Brediceanu Stefan, a krassómezei
községben lakó gazdák a múlt évben, má-
rcius 1-én Kákován jártak. Ott az egyik korcsmá-
kos estig ittak és azután hazafelé indultak.
Ezben a rokonok egy örökölt földdarab miatt
verekedtek, majd verekedni kezdtek. Barbu
Brediceanu Stefan Stefan nyakába
szúrta. A kés átvágta az ütőeret és a szerezé-
sét. December meghalt. Barbu Stefan került a temes-
vári elítelttábla elé, amely nyolc évi fegyházra
ítélte.

(—) A bíróság megsemmisítette a városi
költőadót. A város — mint ismeretes, —
am az évben jövedelmeinek szaporítására meg-
kötötte a házak homlokzatadóját, amelyből kö-
lönösen hatmillió bevételet remélt. A háztulaj-
donosok egyesülete az új adót Ziegler Gottfried
ügyvéd útján megtámadta a közigazgatási
bírói bíróságnál, amely az ügyet tegnapi
napra tárgyalta. A bíróság helyt adott a háztulajdo-
nosaik érveinek és a város által kivetett ház-
tulajdonosi adó kivetését megsemmisítette. Való-
színű, hogy a város a döntést megfellebbezi.

— Szükszerűségeknél és az ezekkel járó felfu-
gásnál, légzési zavarnál, szívdobogásnál, szédülés-
nél, fejfájásnál a belek működését egy-két pohár
szőlőszőlő, „Perenc József” keserűvíz csakhamar
javíthatja, a gyomormozgást előmozdítja, a vérke-
retet felrögzíti s tisztázza a fejét és nyugodt alvást
biztosít. Kérdezze meg orvosát.

Szellemi zűrzavar

Az amerikai rádiószóvetség hivatalos lapja
széleskörűen foglalkozik a háborús Európa rádió-
állomásainak helyzetével. Az angol állomások adá-
sai hatvan százaléka idegen nyelven köz-
vetítenek. Londonban naponta tizenhat nyelven
közvetít, míg Párisból tizenhat nyelven. Az
angol rádióban igen fontos szerepe van a német
adásoknak, míg a németben az angoloknak. Az
európai rádiószóvetség olyan nagymértékű, hogy
az amerikai hallgatók sosem tudják, milyen álló-
ást fog a hivatalos rádiók akaratlanul is a
nagyvobb rémhírtérjesztők. A közönség a köz-
vetítést nem hallgatja végig, a leadás egyik vagy
más részletéből következtet s aztán elterjednek
a hírek, amelyek így kezdődnek: „Hallottam a rá-
dióban, hogy...” Ilyen alapon a rádióban mindent
hiszen hallani. Mindennap szó van például vala-
milyen mozgásról s a hallgató, aki nem tudja,
milyen ország rádióját hallgatja s hogy ez
rádió a tulajdon országának egyik eseményét je-
lent, vagy pedig a lapszemle során beszél mozgá-
sokról: kiszalad a városba a mozgósítás hírével.
Idén augusztusban a rádióban idézni. Idén au-
gusztusban az egyik európai ország vezető politi-
kusja hosszú beszédet mondott arról az országról,
amelynek később hadat üzent. A beszédben törté-
nelmi visszaillesztés is volt és ennek során a po-
litikus idézett néhány két-háromszázéves politi-
kusi jelszót. E beszéd miatt a háború majdnem ki-
tört. Mindenütt félreértették sőt néhány lap ve-
tőre. Mindenütt tiltakozott a politikus beszéde ellen.
Pedig csupán arról volt szó, hogy a rádióleadást
nem hallgatták végig. A rádió, amely a gondolat-
közvetítésnek a legesőadlatosabb és leggyorsabb
eszköze, — az amerikai lap szerint — esodlatos
gyorsasággal okoz szellemi zűrzavart, tájékozatlan-
ságot és a hamis hírközlésből eredő feszültségeket.

(—) Örvedetes hír a nyugdíjasok részére.
A Temesvári nyugdíjasok napok óta izgatottan
várják nyugdíjuk kifizetését, annál is inkább,
mert az már más városokban megtörtént. Marta
Alexandru dr. királyi helytartó tegnap telefo-
non érdeklődött az országos nyugdíjpenztár
bucurestii központjánál, ahonnan azt a felvilá-
gosítást kapta, hogy a kiutalást tegnap intézték
el. Ennélfogva a kiutalás mára biztosan meg-
érkezik és a Nemzeti Bank temesvári fiókja is
megkapja az utasítást, hogy a szükséges pénz
rendelkezésre bocsássa. Így a legjobb kilátás van
arra, hogy — tekintettel a mai ünnepre — a
nyugdíjak kifizetése csütörtökön reggel megke-
zdődik. A kifizetés betűrendes sorrendjét annak
összeállítását után legközelebbi számunkban kö-
zöljük.

(—) Temesvári iparos halála Bucarestben.
Hirschl Ernő, a temesvári Hirschl és társa vízvezet-
éki és villamosági cég beltagja ötvenkét esztendő
korában Bucarestben hirtelen meghalt. Gyászoja
felesége, leánya, valamint nagy rokonsága. Temet-
ése ma megy végbe a fővárosban.

(—) A katonai előképzés parancsnoksá-
gának közleménye. A katonai előképzés Temes-
vári-Torontál megyei alfelügyelőségének szüksé-
ge van egy személyautóra és ezért egy keveset
használt ilyen gépkocsit akar vásárolni. Ugy az
eladó gépkocsikat, mint az ajánlatokat, decem-
ber 10-ig lehet bemutatni az alfelügyelőségnek,
amelynek címe Mercy-ucca 6.

(—) Óriási tűz Ploestben. Ploestben az Orion
petróleumfinomítóban óriási tűz pusztított, amelyet
a tűzoltóság csak egész éjszakai fáradozás után tu-
dott elfojtani. Húsz tartány benzín a tűz martalé-
ka lett. A kár igen nagy, de pontos összegét eddig
nem állapították meg.

(—) A Putnok család gyászja. Kecskemé-
ten meghalt Gombkötő Antalné, született Put-
nok Margit, néhai Putnok Miklós volt lugosi
gimnáziumi igazgató leánya. Gombkötő Antal
egykor krassószőrényi tanfelügyelő felesége.
Halála nemcsak férjét és fiát, hanem a Bán-
ságban ismert Putnok-család tagjait is mely
gyászba borította.

(—) Születések. Az anyakönyvi hivatalban a
következő gyermekek születését jelentették be:
Vogel Péter, Vogel Matild, Freyhaut Borbála, Nicu-
lescu Dorina, Karsai Ágnes, Joanovici Ana, Pop
Eugenia Felicia, Gherman Irina, Hullmann Anna,
Lux Hedvig, Győrfi András.

(—) Halálozások. Meghaltak: Dudás József
harminckett éves asztalos, Herzog Anna nyolcvan-
három éves, Mitless József harminckett éves, Luchin
Eufemia született Grozi hetven éves.

(—) Kápolna a Muntele-Mic tetején. A
Muntele-Mic tetején, ahol kies fekvésű szálloda
és sportház van, Miklósi Cornel dr. villanyüzemi
igazgató kezdeményezésére görög keleti kápolna
épült. A kápolna felszentelése ünnepi keretek
között december 16-án megy végbe.

(—) Gázvédelmi előadások ügyvédek ré-
szére. A temesvári ügyvédi kamara vezetősége
közli, hogy az ügyvédek és családtagjaik szá-
mára a gyárvasi Apolló-moziban lesznek gáz-
védelmi előadások. Az előadások sorrendje, a kö-
vetkező: holnap, csütörtökön, szombaton, de-
cember kilencedikén, szerdán, december 13-án
és szombaton, december 16-án. Az előadások
delután két órákor kezdődnek.

(—) Házasságok. Az anyakönyvi hivatal-
ban házasságok kötöttek: Mican Vasile cukrász
és Bodea Iosana, Harstein Albert pincér és De-
tari Veronika, Bodó József kéményseprő és Lu-
pescu Prisca.

(—) Küldöttségek a helytartóságon. Marta
Alexandru dr. királyi helytartó tegnap déli-
ben fogadta az ujksidai görög keleti egyházközség
küldöttségét, amely a templomépítés számára
segélyt kért. A helytartó ezenkívül fogadta
Nagyzentmiklós közseg küldöttségét, amely az
adókvetéssel kapcsolatosan adott elő különböző
kivánságokat.

(—) Az udvari vadászon lefőtt vadakat a ka-
tonai között osztották szét. Bucarestből jelentik:
Öfelsége II. Carol király és Mihai nagyvajda hétfőn
délután 11 óra 10 perckor érkezett vissza a fővá-
rosban a Bănsăgban és az ország más részén pénte-
ken, szombaton és vasárnap megrendezett vadász-
túrán. Az állomáson az uralkodót és a trónörökös-
t, Tatarscu miniszterelnök, Ghelmegeanu hon-
biztos, Gigurtu nemzetgazdasági, Ilcus tábornok nemzet-
védelmi miniszter, Argescu tábornok Bucaresti
katonai parancsnoka és Modreanu Rodrig fővárosi
rendőrfelügyelő fogadta. Jelen volt még Bianu
Eugen sziguranca vezérigazgató, Plondor, a királyi
udvar marsallja és mások. A vadászat szákmányá-
ból több, mint ezer fácánt és háromszáz nyulat a
temesvári, aradi és nagyváradi katonai egységek
között osztották ki.

(—) Orvosi hír. Dr. Salamon Ernő orr-
főorvos speciálta újból rendel. III. Str. Tudor
Vladimirescu-ucca 12. (volt Pittoni ház). Tele-
fon: 25-17.

Kössetek otthon

pulover, sálát, gyermekruhát

Tricorecord kötőgép 1500 lei.

Szőjjetek otthon

ruhát, szövetet, shawl

Ilsa kéziszövő-rámán, 700 lei.

Játssza tanuljatok szőni

Baby gyermekszövő-rámán,
250 lei

Centrala Ianei S. A. R.

Ingyen tanítjuk!

Tekintse meg kirakatainkban modelljeinket,
stb.

(—) December 13-án lép életbe a téli menet-
rend. A vasut téli menetrendje — mint jelentettük
— december 18-án lép életbe. A nyári menetrenddel
szemben a vonatok új menetrendje csak lényegtelen
eltéréseket mutat. Végleges megszerkesztése most
folyik.

(—) Kaufmann Oszkár megvált a Banca de
Credit Roman vezetőségétől. A Banca de Credit Ro-
man igazgatótanácsa elfogadta Kaufmann Oszkár
volt vezérigazgatónak az igazgatósági tagságáról
való lemondását. Kaufmann Oszkár ezzel végleg ki-
vált a pénztársaság közteléből.

(—) Soffört keres a katonai előképzés pa-
rancsnoksága. A temesvári előzetes katonai ki-
képzés parancsnoksága azonnali alkalmazásra
keres egy román nemzetiségű és román állam-
polgárságu soffört, lehetőleg középiskolai vég-
zettséggel. Jelentkezni lehet a parancsnokságnál,
a belvárosi Mercy-ucca 6. szám alatt.

A fogyas tilka

Egy népszerű amerikai táncosnőről olvasom,
hogy amikor a diszkórét újságírók megkérdezték
tőle: minek köszönheti eszményi karcsúságát, a
kisasszony így felelt: a rizsnek. Am gyorsan hozzá
is tette: nem főtt és megévevtt állapotban, hanem
ugy, hogy minden este, lefekvés előtt, egy jó tál
nyers rizst szór szét a szobájában és addig nem tér
nyugovóra, amíg a rizszemeket egyenként fel nem
szedte a földről, amelyhez hasonló jókat kíván kar-
csúsító gyógymód gyanánt minden asszonytársá-
nak...

Magyarul és röviden: más rizst fogyaszt, őt a
rizs fogyasztja... Azt hiszem, nem nehéz ebben a
dologban ráismerni Hamupipőke régi meséjének kor-
szerű változatára. Sajnos, már nem egészen jól
emlékszem a mesékre, kissé kikoptatott belőlük az
élet, de ha nem csalódom: a régi, jó Hamupipőke-
nek is valami hasonló vesződsége volt — a gonosz
mostoha lencsét öntött a hamuba és Hamupipőke-
nek szemeként kellett kiszedegetni belőle.

A mai húság a mesebeli gonosz mostohánál is
kegyetlenebb — Hamupipőkének nem kellett min-
den szem lencsét lehajolni, ott ilhetett kényelme-
sen a tűzhely mellett, ölében a hamus-lencsés kosár-
ral, míg ennek a szegény mai táncosnőnek ugy kell
hajladozni, guggolni, térden csuszni a sok-sok rizs-
szemert, mintha csak reggeli tornát végezne a rá-
dió vezényszavára.

Nem tudom, követni fogják-e példáját más
hölgyek is, ha igen, mindenesetre övek minden bál-
mulatom. Férfiemből illyesmire akkor sem volna
kapható, ha maga volna a megtesztelt húság. De-
hát Hamupipőke sorsa mindig is női sors volt és
nevezülük gonosz mostohának, nevezülük húságnak,
nevezülük nehéz életkörülményeknek, a női sors min-
dig ki tud gondolni valami olyat, ami nagyon hason-
lító a hamuba öntött lencséhez vagy a földreszórt
rizshez.

Csak a happy end nem bizonyos mindig. Hamu-
pipőkéért eljött a mesebeli herceg, az amerikai tán-
cosnő megörzi vonalait az emberi kor legvégűs ha-
táráig, de hány olyan Hamupipőkéje van a mai élet-
nek, aki csak szemezgeti sirva a lencsét, csak sze-
degeti óraja veritékével a rizst, anélkül, hogy hol-
dor vége is volna a mesének...

= KÖZGAZDASÁG =

A Kereskedelmi Testületek Szövetsége megtelebbeszte a négy leies petróleumárát

A temesi Kereskedelmi Testületek Szövetsége beadványt intézett a királyi helytartóság mellett működő árelenőrző bizottsághoz, amely beadvány többek között a bizottság legközelebbi ülésén kerül tárgyalásra. A beadvány a petróleum árával foglalkozik és

megfellebbezi a város által megállapított, hiterenkénti négy leies petróleumárát, egyben kiemeli, hogy a kereskedők már hetek óta drágábban kénytelenek beszerezni ezt a fontos cikket, mint ahogyan maximális áron azt el kell adniok. Emiatt a petróleum szinte eltűnt a piacról. A petróleum drágulást azonban nem a helyi viszonyoknak kell keresni, hanem abban a körülményben, hogy maguk a gyárak emelték fel a kartelltörvény értelmében gyártmányaik árát, amit a kormány is elfogadott. Ezenkívül két ízben emelték ennek a fontos közszükségleti cikknek a vasuti fuvardíját is, első ízben tíz, másod ízben pedig husz százalékkal. Tekintettel arra, hogy ugy a lakosság, mint a kiskereskedők a petróleum jelenlegi maximális árai mellett nehéz helyzetbe kerültek, az érdekelt körök biznak abban, hogy a felső fórumnál kérelmük meghallgatásra talál. Hasonló kérelmet intéztek a királyi helytartóság árelenőrző bizottságához a lugosi kereskedők is, akiknek kérését az ottani polgármesteri hivatal is pártolólaj terjesztette fel.

A temesvári Kereskedők Egyesületének faterkedői szakosztálya legutóbbi üléséből kifolyólag több kívánságot juttat el a vasutigazgatóságához, amelytől első sorban

az elhanyagolt teherpályaudvarok karbantartását és a kirakodások helyesebb szabályozását kéri.

A Kereskedelmi Testületek Szövetsége tegnap sürgönyileg kérte a nemzetgazdasági minisztériumot, hogy az árelenőrzésről szóló törvényben előírt december határidői határidőt hosszabbítsa meg, amely napig ugyanis kivételesen meg-

engedte a minisztérium, hogy azoknál a közszükségleti cikkeknel, amelyeket belföldön állítanak elő, a nagykereskedő öt százalék hasznot számíthasson fel a november 18. napja előtt megrendelt ilyenmő árúk után. A meghosszabbítás kieszközölésével a kereskedelmi szövetség határidőt akar nyerni arra, hogy érvényesíthesse részletes emlékiratban kifejtett álláspontját. Az emlékirat szerint a törvény ama pontjai, amelyek előírják, hogy a közszükségleti cikkeket gyártó vállalatok és nagykereskedők együttesen csak tíz százalék haszonnal dolgozhatnak,

a gyakorlatban keresztülvihetetlenek,

mert egyrészt a gyáros nem hajlandó közölni a kereskedővel, hogy milyen haszonra kalkulált, másrészt pedig a haszonkulcsnak a gyáros által való teljes igénybevétele esetén lehetetlenné válik a nagykereskedő bekapcsolódása a javak elosztásába. Ezt pedig a gazdasági élet jelenlegi rendszere kizárja. A nagykereskedő szerepe ugyanis már azért is nélkülözhetetlen, mert a gyárak nem szolgálhatják ki kis mennyiségben a detailkereskedelmet, hanem vagononként esz-közleendő szállításra vannak berendezve. A nagykereskedelem mint a kiskereskedelemnek hitelt nyújtó szervezete is elengedhetetlen feltétele a lakosság zavartalan ellátásának.

A Kereskedők Egyesülete végül ezuton is figyelmezteti azon tagjait, akik árelenőrzés alá eső cikkeket árusítanak, hogy a legrovidebb idő alatt

szereznek meg az adóhivatalnál évi adójuk összegéről szóló bizonylatokat,

mert ezen mulasztásuk az árelenőrzési törvény értelmében büntetést von maga után. Ezzel kapcsolatban az egyesület felkéri azon tagjait, akik az egyesület útján kérvényezték ezen bizonylatok kiállítását, hogy a már elkészült okmányokat az egyesület irodájában haladéktalanul vegyék át.

A szabadforgalmi devizák átruházása a jegybankra

Ujabb utasítás a külkereskedelmi devizák beszoigáltatásáról

Megirtuk már, hogy ujabb rendelkezés folytán nemcsak az államot és a Nemzeti Bankot illető 30 százalékot, hanem a teljes 100 százalék devizaértékeket a Nemzeti Banknál kell letenni és ez után lehet a szabad kereskedelem részére szolgáló 70 százalékot a tőzsdén értékesíteni 15 nap alatt. Ha ez alatt nem történik meg az eladás, a devizák átszállanak a bankra, még pedig a hivatalos kurzuson a szokásos 38 százalék felárral, nem pedig az ezt sokszorosan meghaladó tőzsdéi kurzusokon. Ez a rendelkezés nagy károsodással fenyegeti a deviza tulajdonos exportöröket, akik

a rendelkezésekre álló rövid idő alatt nem tudják eladni importörök részére a devizákat,

mert az importörök meg nem kapták meg a külföldi fizetésre jogosító engedélyeket, amelyek nélkül pedig lehetetlen a vásárlásokat végezniök.

A nemzetgazdasági minisztérium a külkereskedelmi hivatal rendelkezéséhez részletes utasítást adott ki. Ezek szerint minden kivitelből eredő devizakövetelést a Nemzeti Banknak a külföldi levelezőinél nyitott számlájára kell beszoigáltatni. A bank a kiviteli nyilatkozatok alapján

nyilvántartásba veszi az összes kiviteleket és ellenőrzi a devizák befolyását.

Az esetleges visszaéléseket a nemzetgazdasági minisztérium bünteti. A devizák valamely részének szabadba tétele iránti kérvényeket a külkereskedelmi hivatal intézi el és határozatát közli a Nemzeti Bankkal.

A Nemzeti Bank a jogosított bankokkal közli a bejelentett összedevizákból a szabad forgalom részére rendelkezésre álló tételeket, de ezek eladása csak azután foganatosítható, ha a Bankot illető 30 százalékra az átengedő nyilatkozatot a megbízott bank előbb beszoigáltatja

a féltől. Ezekben a nyilatkozatokban meg kell nevezni azt a kiviteli ügyelet, amelyből a deviza eredt.

Azokban az esetekben, amelyeknél nem lehet az új rendszert alkalmazni, mert az illető állammal clearing elszámolás van kikötve, vagy pedig a valutájuk előre lekötött árfolyammal bír, továbbra is a Nemzeti Bank végzi a lebonnyolítást a fizetési szerződéseknek megfelelően. Hasonlóképpen a Nemzeti Bank ellenőrzi és végzi a lebonnyolítást

minden október 1. előtti behozatali ügy deviza és kompenzáció kérdéseiben.

A tényleges vételáron könyvelheti a kereskedő a devizákat

Megszűnik a hivatalos árfolyamon való könyvelés köttöttsége

A szeptember 17-én közzétett új külkereskedelmi rendszerig a külföldről behozott árúk fizetésére szolgáló devizákat kizárólag a Nemzeti Bank folyósította és ehhez képest az importörök könyvelésében a devizák ára csakis a hivatalos kurzussal szerepelhetett, akkor is, ha esetleg más, drágább uton fedezték külföldi tartozásukat. Az új rendszer szerint az árabehozatalt a kivitelből eredő devizák szabadnak nyilvánított részéből kell fizetni és a tőzsdén jegyzett árakon kell megvásárolni ezeket a jogosított bankok közvetítésével. Ezek a tőzsdéi árak most vannak kialakulóban. Egyelőre a behozataltok fizetési engedélyeinek meg folyamatosan lévő kiadásáig az importörök inkább csak feltételesen vásárolhatnak, az árak tehát szintén csak feltételesek, de az nyilvánvaló, hogy a hivatalos bankárfolyamot erősen felülmulják. A bank-

jegyzés szerint az angol font 576 lei körül zog, ugyanakkor a kereskedelmi forgalom 1200 lei körül. Ezek az árfolyamok hivatalos kereskedelmi árfolyamok lévén, természetes, a kereskedő most már ezekkel számolhatja könyvelésében és eltűnik az az eddigi furcsa, hogy a valóságosnál olcsóbb árfolyamok szása folytán a tényleges haszonnal nagyobb szed után adózott az importáló cég. Nyitva rad azonban a kérdés a multa nevére, amik szabadforgalmi devizák szintén meg volta drágábbak voltak a Bank kényszerárfolyam de elismerte még sem voltak. A nemzetgazsági minisztériumtól most intézkedést kért tényleges helyzet szerinti értékelésnek a előző szakaszára leendő érvényesítése tárban.



Egy kellemesen eltöltött hét olya gyorsan mulik, mintha szárnyalennél. viszont minden fájdalommal telt per örökkévalóságnak látszik. Ezért igyekszik a modern tudomány a fájdalom tartalmát megrövidíteni, sőt a fájdalmat lehetőleg egészen kiküszöbölni. Egyenesen szerencse az emberiségér nézve, hogy van egy olyan szer, mel a legintenzívebb fájdalmat is azonnal megszünteti; ez a szer az

ALGOCRATIN

Algocratine megszünteti az ischiacszű, köszvény, neuralgiák okozta fájdalmakat, fejfájást, fogfájást, valamint menstruációs fájdalmakat. Algocratin megelőzi a bajt és gyógyítja, megó a betegségtől és egészséget biztosít

Gyógyszertárakban és drogériákban kapható

— A fatermelő szövetkezetek adómsége. A legfőbb semmitőszék olyan ügyben zott ismét elvi jelentőségű döntést, amekülön érdekessége az, hogy a legfelső bir fórum főügyésze maga fellebbezte meg a sői itélőtábla egyik határozatát. A brassói a hozzakerült egyik fakitermelő szövet adófellebbezését elutasította. Ugyanekkor curestii itélőtábla hasonló ügyben olyan érdöntést hozott, hogy a fakitermelő szövetke működésük első három évében mentesek a zőgazdasági adó fizetése alól. A brassói itéletét Viforeanu Constantin semmitőszékli ügyész megfellebbezte a semmitőszékhez, ezáltal országos érvényű elvi jellegű dör kerüljön sor a két ellenkező elsőfoku itélet désében. A legfőbb semmitőszék a bucu itélőtábla határozatát tette magáévá, kinván, hogy a fakitermelő szövetkezetek az három évben nem kötelesek mezőgazdasági fizetni.

(=) Továbbra is élénk a kereslet a bá gabonapiacra és így az üzleti forgalom is m vekedett. A piaci árak a következők: Búza: útengeri, 420, újtengeri, morzolt, 350, korpa új zab 430, muharmag 500, tőkmag, új árú, tavaszi árpa 450 lei százkilónként. A lőherem lei és a lucernamag 57 lei kilónként.

2350 tonna gabona kalandja a Dunán

A francia hajóstársaság nem továbbítja a háboru előtt berakott szállítmányt, de nem is adja azt ki a feladónak. Nemzetköz. per Brailában

Még a háboru kitörése előtt történt, hogy a Dunarex nevű brailai kiviteli terménykereskedővállalat Németországnak 17.000 métermázsas uzát és 6500 métermázsas zabot adott el Regensburgba leendő szállításra és azzal a kikötéssel, hogy ha a szállítás nem történik meg a kikötött időben, akkor a vevő eláll a vételtől. A mai eladó cég négy, francia lobogó alatt járó hajót bérelt ki a szállításra és berakodott a kikötésbe. A francia hajók rakományukkal együtt román Duna vizén voltak, amikor kitört a francia-háború. A S. F. N. D. nevű francia hajózási társaság ekkor távirati utasítást adott a szállítás beszüntetésére és a hajókat Severinben megállította.

A Dunarex vállalat igyekezett rávenni a francia társaságot a továbbszállításra, de ez nem volt hajlandó a román semleges vízen kiengedni. Azt az ajánlatot is visszautasította, hogy rakják át az árut más vontatóhajókra, amelyeket a Dunarex beszerez. Az áru ezek után természetesen nem érkezett meg a kikötött időre Regensburgba és a vevő a körülmények folytán elállt a vételtől. Az eladó a rakomány felett most nem tud rendelkezni, költségei vannak és azt állítja, hogy az árun is károsodik.

Ennek a tényállásnak az alapján a Dunarex a brailai törvényszéken ugynevezett elnöki ideiglenes intézkedést kért arra, hogy utasítsa a francia hajószállítót az áru szabadba tétele, kötelezze arra, hogy a felperes részéről rendelkezésre állítandó hajóúrbé átrakást tölje. Az elnöki intézkedés természetesen nem dönti el a jogi kérdést, az csak ideiglenes rendet teremt, de a felek között. Az anyagi jog és főleg az anyagi kérdések megoldása egy külön per tárgya, amely most készül. Az eset egyike a háborus viszonyok okozta bonyolult nemzetközi magánjogi kérdéseknek.

A nagykereskedők engedély kérésének határideje lejárt. Az utolsó spekulatörvény úgy rendelkezett, hogy azok a nagykereskedők, akik eddig is gyakorolt nagykereskedői elismerésüket december 1-ig nem kapták meg a nemzetgazdasági minisztériumtól, december 5-ig kérvényt kötelesek beadni és ez esetben december végéig feltétlenül elintéztést kapnak. Az új esztendőben pedig megindul a szigorú ellenőrzés, vajjon van-e nagykereskedői joga annak, aki áruknak nem a közvetlenül fogyasztók részére és ezek rendes szükségletei kielégítésének eladásával foglalkozik, hanem akár raktáron tartott árukat, akár pián köteseket úgy hoz forgalomba, hogy ez a törvény szerint nagybani kereskedésnek minősül. Az ellenőrzés az árdragítás megállítását célozza és éppen ezért szigorú alkalmazást fog nyerni. Az ötödiki határidő lejártá után most már csak új nagykereskedői engedélyek kiadását lehet kérni a törvényben előírt alakítások betartásával.

A kávé- és tea-árak esték a bucarestii piacon. Bucarestből jelentik: A tegnapi áruárak a gyarmatáru cikkek, kávé, tea és kakaó 10 százalékkal csökkentek.

Vasárnap délig lehet kirakni a vasuti szállítmányt, ha a félnek sürgős. Az ipari és kereskedelmi vállalatok gyakran jelentős károkat szenvednek abból, hogy a munkatörvény vonatkozó rendelkezései szerint nem lehet vasár- és ünnepnapokon a vasutara árut feladni, sem az értékes szállítmányokat kirakni. Az érdekeltek most kérésére az államvasutak igazgatósága benyújtotta a munkaügyi minisztériumban, hogy engedélyt kérjen a munkatörvényben előírt szabályok tilámon némi enyhítéseket léptesselebe. A munkaügyi minisztérium belátván a kérdés fontosságát, a gazdasági élet folytonosság biztosítására helyet adott a vasutagazdálkodás megkeresésének. Rendeletet adott ki, melynek értelmében a felek kívánására a munkatörvény vasár- és ünnepnapokon déli 12 óráig vételezhető ki és berakodási munkákat. A vasutagazdálkodás a munkaügyi minisztérium rendeletét megküldte az ország összes vasutállomására.

SPORTSEMÉNYEK

CAMT-Sportul Studentesc mérkőzéssel indul a nemzeti bajnokság tavaszi műsora

A labdarugószövetség határozata értelmében az új 25-én megkezdődnek a nemzeti bajnokság első fordulójának küzdelmei. A csapatok most pihenőt tartanak, hogy a jövő évben folytassák a küzdelmet az értékes bajnoki pontokért. Az alábbi letes műsorból kiténik, hogy a szövetség a felkészítési bizottság ismeretes döntése ellenére kisorsolta a nemzeti bajnokság A. osztályából kizárt Gloria CFR mérkőzéseit is. A részletes sorsolás a következő:

Első forduló: Bucarestiben: Juventus—Ripensia—Venus—AMTE. Temesvárott: CAMT—Sportul Studentesc. Resicán: UDR—Kárpát FC. Galatiban: Gloria CFR—Rapid FC. Kolozsvárott: Victoria—Unirea Tricolor.

Második forduló: Aradon: AMTE—CAMT. Gyabányán: Kárpát FC—Unirea Tricolor. Bucarestiben: Rapid FC—UDR, Venus—Victoria, Sportul Studentesc—Juventus. Temesvárott: Ripensia—Gloria CFR.

Harmadik forduló: Bucarestiben: Unirea Tricolor—Rapid FC, Juventus—AMTE. Kolozsvárott: Victoria—Kárpát FC. Galatiban: Sp. Studentesc—Gloria CFR. Resicán: UDR—Ripensia. Temesvárott: AMT—Venus.

Negyedik forduló: Aradon: AMTE—Gloria CFR. Bucarestiben: Venus—Juventus, Rapid FC—Kárpát FC, Sportul Studentesc—UDR. Temesvárott: Ripensia—Unirea Tricolor, CAMT—Victoria.

Ötödik forduló: Nagyabányán: Kárpát FC—Ripensia. Bucarestiben: Unirea Tricolor—Sp. Studentesc, Juventus—CAMT. Kolozsvárott: Victoria—Rapid FC. Galatiban: Gloria CFR—Venus. Resicán: UDR—AMTE.

Hatodik forduló: Aradon: AMTE—Unirea Tricolor. Bucarestiben: Venus—UDR, Sp. Studentesc—Kárpát FC, Juventus—Victoria. Temesvárott: CAMT—Gloria CFR, Ripensia—Rapid FC.

Hetedik forduló: Nagyabányán: Kárpát FC—AMTE. Bucarestiben: Rapid FC—Sp. Studentesc, Unirea Tricolor—Venus. Kolozsvárott: Victoria—Ripensia. Galatiban: Gloria CFR—Juventus. Resicán: UDR—CAMT.

Nyolcadik forduló: Aradon: AMTE—Rapid FC. Bucarestiben: Venus—Kárpát FC, Sp. Studentesc—Ripensia, Juventus—UDR. Galatiban: Gloria CFR—Victoria. Temesvárott: CAMT—Unirea Tricolor.

Kilencedik forduló: Nagyabányán: Kárpát FC—CAMT. Bucarestiben: Unirea Tricolor—Juventus, Rapid FC—Venus. Kolozsvárott: Victoria—Sp. Studentesc. Resicán: UDR—Gloria CFR. Temesvárott: Ripensia—AMTE.

Tizedik forduló: Aradon: AMTE—Sp. Studentesc. Bucarestiben: Juventus—Kárpát FC, Venus—Ripensia. Galatiban: Gloria CFR—Unirea Tricolor. Resicán: UDR—Victoria. Temesvárott: CAMT—Rapid FC.

Tizenegyedik forduló: Bucarestiben: Sp. Studentesc—Venus, Rapid FC—Juventus, Unirea Tricolor—UDR. Kolozsvárott: Victoria—AMTE. Nagyabányán: Kárpát FC—Gloria CFR. Temesvárott: Ripensia—CAMT.

Végleg elmarad a jövő évi olimpia. Gróf Baillet-Latour, a nemzetközi olimpiai bizottság elnöke a sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy a hadihelyzet miatt az olimpiai játékokat Helsinkiben nem lehet megrendezni, úgy hogy az 1940 évi olimpiai játékok végleg elmaradnak. Amerika ajánlatot tett az olimpia megrendezésére, ezt az ajánlatot azonban a bizottság elutasította, annál is inkább, mert a jelenlegi viszonyok között európai versenyzők aligha vehetnének részt egy Amerikában rendezendő olimpián.

Az új 1940-es

MENDE

telepes és hálózati rádió

a kényelmes nyomógombos automatával.

Szenzációs! — Olcsó!

Rádió Scheirich

TEMESVÁR, I. Bul. Duca 5. Telefon 18—84.

Fővárosi csapatok egymásközt

A bucarestii csapatok egymás elleni mérkőzéséből a Sportul Studentesc került ki elsőnek, amit az alábbi táblázat is bizonyít:

1. Sportul Studentesc	4	2	2	0	14:9	6
2. FC Rapid	4	1	3	0	11:10	5
3. Unirea-Tricolor	4	1	1	2	4:8	3
4. Venus	4	1	1	2	6:4	3
5. Juventus	4	0	3	1	5:8	3

A magyar bajnokság állása

A vasárnapi forduló után a magyar bajnokság állása a következő:

1. Kárpát	11	7	2	2	34:17	16
2. Újpest	11	6	4	1	30:17	16
3. Szeged FC	11	7	2	2	25:16	16
4. Hungária	11	6	3	2	33:17	15
5. Ferencváros	11	7	0	4	35:21	14
6. Tőrekvés	11	6	2	3	23:19	14
7. Elektromos	11	5	2	4	22:24	12
8. Haladás	11	5	1	5	23:22	11
9. Bocskai	11	5	1	5	19:30	11
10. Gamma FC	11	3	2	6	16:22	8
11. Szolnoki MAV	11	3	0	8	16:24	6
12. Kassai AC	11	2	2	7	14:31	6
13. Taxisok	11	2	1	8	17:32	5
14. Nemzeti	11	1	2	8	15:30	4

Sporthírek mindenfelől

Egy öklívívó csak egy súlycsoportban nyerhet bajnoki címet. Az amerikai öklívívószövetség határozatot hozott, mely szerint egy öklívívó csak egy súlycsoportban nyerhet bármilyen bajnoki címet, legyen az akár helyi jellegű, európai, vagy világbajnoki cím. Ha egy versenyző két súlycsoportban nyert bajnoki címet, úgy a régebben megszerzett bajnokságról köteles lemondani.

A német válogatott legyőzte Szlovákia csapatát. A két ország válogatott labdarugócsapata Chemnitzben ütközött meg. A nagyobb tudású német csapat 3:1 (0:0) arányú győzelmet aratott a szlovák együttes ellen.

Olaszország teniszcsapatának főlényes győzelme Kopenhágában. Az olasz teniszcsapat 6:0 arányban vezet Dánia együttese ellen. Az olasz csapatban Cucelli, Romanoni, Canapelle és Quintavalle sorra megnyerték mérkőzéseiket.

A Slavia lett a cseh-morva protektorátus őszi bajnoka. A cseh bajnokság vasárnapi utolsó fordulóján a Slavia 11:5 arányú győzelmet aratott a Nachod ellen és ezzel a győzelmével az első helyre került.

Megsemmisítette a szövetség a mezei futóbajnokságokat. Románia mezei futóbajnokságát az atlétikai szövetség megsemmisítette, mert vasárnap a versenyzők eltévesztették a kijelölt pályát. A bajnoki versenyt december 6-án, szerdán a szövetség rendezésében újra futják.

A cseh bajnokság eredményei: Slavia—Nachod 11:5, Spárta—Prostejov 2:1, Viktoria Pilsen—Bata Zlín 7:1, SK Padubice—Zsidenice Bruo 1:1.

Rádió

SZERDA, DECEMBER 6.

Szerb és horvát csapatok barátságos mérkőzése. A közelmúltban felmerült ellentétek megakadályozták a szerb és horvát csapatok egymás elleni játékát, elsimultak. Ezt bizonyítja az a körülmény is, hogy vasárnap úgy Belgrádban, mint Zágrábban szerb és horvát csapatok barátságos mérkőzéseket bonyolítottak le. Belgrádban az SK Jugoszlavia 1:1 arányban döntetlenül játszott a zágrábi HASK ellen. Zágrábban viszont az SK Beogradszky ért el döntetlen eredményt a Gradjanszky ellen.

Az olasz bajnokság eredményei: Ambrosiana—Fiorentina 3:0, Bologna—Bari 3:1, Venezia—Lazio 2:1, Milano—Napoli 4:1, Liguria—Genova 2:1, Juventus—Novara 1:0, Roma—Torino 0:0, Triestina—Modena 4:1. A bajnokságban az Ambrosiana vezet, míg második helyen a Bologna van.

Három játékoszt állított ki a játékvezető a vasárnapi Rapid FC—Juventus-mérkőzésen. A fővárosban lejátszott Rapid FC—Juventus nemzetközi bajnoki mérkőzés szokatlanul durva keretek között nyert lebonyolítást. A játék elfajulásának megakadályozására a játékvezető kénytelen volt Sipost és Moldoveanut a Rapidból és Simkót a Juventusból kiállítani.

Szobotka a bucarestii Olimpiában. Szobotka, a kiváló cseh válogatott játékos még a karácsonyi ünnepek előtt Bucarestbe érkezik, hogy tárgyalásokat folytasson az Olimpia vezetésével. Fővárosi sportkörökben úgy tudják, hogy Szobotka már a tavasz folyamán játszani fog az Olimpiában.

Egyéni és csapatvívóversenyek Temesvár bajnokságáért

A temesvári Electrica sportegylet vívó szakosztálya december 16. és 17-én rendezi meg az ideai egyéni és csapatversenyeket senior tőr, junior kard és női törvívásban Temesvár bajnokságáért. A nevezéseket december 15-én este kilenc óráig lehet a Pellegrini vívóteremben leadni. A versenyeken bárki résztvehet. A nevezési díj fegyvernemenként ötven lei. A versenyen előreláthatólag Kolozsvár, Arad és Nagyvárad vívói is indulnak. Különösen érdekesnek ígérkezik a női törvívás, amelyen Temesvár legjobb vívónői, köztük Kimmel Elly román bajnoknő, Czapp P., Pirzs Ducu, Dobrin Johanna is résztvesznek. A senior törversenyen Temesvár színeit Török Egon, Morariu Dinu, Munteanu Pavel, Klein, Grimm, Altmann, Potra és Catina képviselik. A kardvívásban résztvesznek az Electrica részéről Árvay Zoltán, Catina V. Denetiu, Scheer, Mercea és még mások, akik egyforma esélyekkel indulnak. A mennyiben Árvay kivétele gyorsaságát ki tudja használni, úgy megszerezheti a győzelmet. A versenyek első három helyezettjei szép díjazásban részesülnek, ezenkívül Temesvár város bajnoka, illetve bajnoknője címet is kapják. A zsűri elnöke Tatucu Mihai lesz, míg tagjai Szende István, Szabó Antal, Erdélyi István, Herceg István lesznek.

Bucuresti. Rádió Románia és Rádió Bucuresti. 12: Időjelzés, vizállásjelentés, háztartási és egészségügyi tanácsok. 12.10: Déli hangverseny. 13.00: Időjelzés, sport és vegyes hírek. 13.10: A hangverseny folytatása. 14: Rádió újság. 14.20: Népdalok. 15: Előadások, művészeti és kulturális hírek. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02: Művészeti krónika. 19.17: Könnyű zene hanglemezeiről. Rádió Románia. 19.50: Magyar nyelvű hírek. Rádió Bucuresti. 19.50: Könnyű zene hangverseny folytatása. Rádió Románia és Rádió Bucuresti. 20: Előadás. 20.15: Románok, énekel Jean Moscopol. 20.35: Közvetítés a Román Operából. 21.30: Rádió újság, sporteredmények. 23: Francia, német, angol és olasz nyelvű hírszolgálat.

Budapest I. 7.45: Torna, hírek, hanglemezek. 11: Hírek. 11.15: Gyermekdelélt. „Karsai álma”. Mi kulánapi játék. 11.45: Felolvasás. 13.10: Hanglemezek. 13.40: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárásjelentés. 14.30: Cigányzene. 15.30: Hírek. 17.15: „Mikulás-est”. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Hírek szlovák és magyar-országi nyelven. 18.15: A Melles Béla-zenekar műsora. 19.10: A Dunakeszi MÁV. „Magyarság” Dalegyesület. 19.45: Kiss Ferenc szavaltata. 20.15: Hírek. 20.30: Diszcoládás az Operából Horthy Miklós tiszteletére. „Pázmán lovag”. Vigopera három felvonásban. 21.50: Hírek. 22.40: Hírek. 23.35: Cigány zene. 24: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 24.20: Magyar és külf. tánclemezek.

Budapest II. 20.30: Olasz nyelvoktatás. 21: Hírek. 21.20: A Rádió Szalózenekara. 22.30: Felolvasás. 23: Időjárásjelentés.

CSÜTÖRTÖK, DECEMBER 7.

Bucuresti. Rádió Románia és Rádió Bucuresti. 12: Időjelzés, vizállásjelentés, háztartási és egészségügyi tanácsok. 12.10: Déli hangverseny. 13: Időjelzés, sport és vegyes hírek. 13.10: A hangverseny folytatása. 13.40: Hangverseny. 14: Rádió újság. 14.20: Hanglemezek. 15: Előadások, művészeti és kulturális hírek. Rádió Románia. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02: Tudományos krónika. 19.17: Olasz, német és francia énekesek hanglemezei. 19.55: Magyar nyelvű hírek. Rádió Románia és Rádió Bucuresti. 20.05: Eminescu és Madách. Pálfi Endre előadása. 20.20 Ének hangverseny. 20.45: Rádió újság. 21: A szimfonikus hangverseny műsorának ismertetése. 21.15: A Filharmoniai Zenekar hangversenye. A szünetben rádió újság, sporteredmények. 23.10: Könnyű zene hanglemezeiről. 23.45: Francia, német, angol és olasz nyelvű hírszolgálat.

Budapest I. 7.45: Torna, hírek, hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Móróc Pál előbeszélése. 11.45: Felolvasás. 13.10: G. Baráth Éva zongorázik. 13.40:

Hírek. 14: Szalózene. 15.30: Hírek. 17.15: K. János dr. előadása. 17.45: Időjelzés, időjárás, hírek. 18: Hírek szlovák és magyar-országi nyelven. 18: A Földművelésügyi Minisztérium rádióelőadása. 18.45: A „Wolfner-gyári Dalkör”. 19: A Postaigazgatóság és az Erzsébet távbeszélő központ felavatása. Hangfelvétel. 19.45: A I. zert fuvózenekar műsora. 20.30: „A rádió napja”. Tarka est közvetítés. 22.40: Hírek. 23: Zongora hangverseny. 23.40: Tánclemez. Hírek német, olasz, angol, francia és szlovák nyelven. 24.25: Cigányzene.

Budapest II. 18.15: Zongora hangverseny. 18: Magyarországi félóra. 19.45: Angol nyelvoktatás. 20.40: Rác Elek cimbalmozik. 21: Hírek. 22: Zenekari művek hanglemezeiről. 22.40: Időjárásjelentés.

KÖNYVEK

(—) Louis Bertrand: A napkirály. A napk XIV. Lajos személyét megszoktuk úgy látni, a francia szellem megszervezőjét, Versailles Marly építőjét, a galáns ünnepek rendezőjét és ismerjük kellően mint minden idők egyik legemelkedőbb politikai tehetségét és mint kiváló vezért. Hadjárataiban egymaga állott egész Európával szemben; negyven esztendőn keresztül egész kontinens szövetkezett a francia nagyság részére a háborúkban, amelyekben Franciaország küzdött a világ nagy nemzetei között rendkívüli jelenségről szóló könyvek egyik legjeke Louis Bertrand: A napkirály című műve. A könyv mint uralkodót és mint embert egyaránt lelemző vonásokkal állítja elének a franciák legnagyobb királyát s egy ragyogó kultúrkorszak nagy képviselőjét. Bertrand: A napkirály az Athen életregény sorozatban jelent meg. A pompás árára szép kiállításban, diszes vászonkötésben 1 lei minden könyvkereskedésben, vagy Legap Cluj.

(—) Bozay Margit: A lecke vége. Bozay git az új magyar írói nemzedék legsikeresebb gényirói közé tartozik. Új regénye, „A lecke vége” következő sorokkal kezdődik: „Magunknál sebbet erővel házasságban élni: szegényen, szerben élni: érthetetlen. — A nő, ha a férfi elhíd tőle, négy változáson megy át. Az első: mikor a got észreveszi, a második: amikor látja, hogy den hiába, a harmadik: midőn az esze kinyílik negyedik, mikor elalszik a szíve... Az elsőnél öltözködik, szép akar lenni, mert vissza akarja rezni, akit elvesztett, a másodiknál: kétségbe mert ráébredt az egyedüllétre, a harmadiknál: hogy sorsa, nem mint eddig hitte, egyedülállál nem közös asszonyos és a negyediknél: kezteni, hogy szenvedni tudott azért... aki elhag Közben izgalmasan és érdekesen bonyolódik a sők élete, akik mind a mai kor husból-verből emberei. Bozay Margit: A lecke vége c. új nye 145.— lei minden könyvkereskedésben, Legenál, Cluj.

APRÓ HIRDETÉSEK

Az este 6 óráig leadott hirdetések másnap reggel megjelennek

Az 1938. júli 18-án megjelent 69094. sz. miniszteri rendelet alapján apróhirdetési áraink a következők: álláskeresés, elveszett tárgyak, eltűnt személy, fürdő- és gyógyhely hirdetése szavankint egy leu. Levelezés és Házasság nem közzétehető, minden más rovatban szavankint kettő lei. Legkisebb apróhirdetés az. Az apróhirdetések díja előre fizetendő. — Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piata I. C. Bratianu 3. II. kerület: Popovici f. Piata Badea Cărtan 8. — Kardos-trafik, Piata Traian (szerb templom mellett) Grósz-trafik, Calea Dorobantilor 2. III. kerület: Flauder-trafik, Piata hovari IV. kerület: March-trafik, Piata Kúttl. — Nógrády-trafik, (Corso mellett). — Schmidt-trafik, Piata Dragalina 6. Telefon 45—06. — Vittek-trafik, Bul. Carol 54. — Galgóczy-trafik, Strada Bratianu 15/a. Telefon: 45—18.

Állást keres
Elsőrangú varrónő házakhoz ajánlközik. Cím Str. Caruso No. 1. I. em. ajtó 9. 1523

Perfekt bejáró szakácsnő román, főzéshez is értő, azonnalra állást keres. Címetek IV., Str. Pop de Basesti 21. Házmesterhez leadni. 1845

Lakás
Modern egyszobás, konyhás szuterénlakás a Dóm-templom közelében, azonnalra kiadó. I. Str. Aurel Popovici 10 (a Bulev. Tache Ionescu kereszteződésénél). 1869

Modern 3 szobás, hallos lakás azonnalra kiadó. I., Str. Buteanu 1. 1675

Adas-velei
Komplett nyomdabehatározás és pedig újabb típusú Frankenthal gyorsrajtó 63/95 cm., görgőpályás menettel, kitűnő állapotban használt amerikai téglanyomógép, alig használt papírvágógép 79 cm., lábhajtásos perforálógép, valamint cca 1.000 kgr. alig használt betű, kizáró anyag és rézlemlő, szekrényekkel és regáissal együtt eladó. Reich I. Str. Aurel Popovici 10. Telefon: 14—69. 1450

Villanykályha és villany-resó jutá-novosan eladó. Radocsay II., Str. Abrud 5. 1676

Sürgősen vennék Wertheim kasszáit. Galgóczy trafik IV. Str. Bratianu 15. Telefon: 45—13. 1524

Különjele
Fehérmentes ingatlanom — malom, ház, föld — tízmillió érték, miért is örökre gondatlan megélhetést biztosító olyan hölgynek, aki megboldogult feleségem helyett szerető anyja lenne 8 éves kisfiamnak. Felvilágosítást ad: Bizony Timisoara IV., Str. Vacarescu 11. Információs iroda. 1460

Fülek y II kerület, strada 3 August 25 szám a legmodernebb női, férfi és gyermek készítését vállalja
CIPÓK
Javitások pontosan és olcsón

Fehér és virágos takaréktűzhelyek és szobabakályhák újból kaphatók
Junginger
II., Strada Timocului 1.

Porcellán és üveg áru valamint modern bútort olcsón vásárolhat
L. Schmidt n. Schuster cégnél
Temesvár I., Str. Lonovics 3. sz., r. k. püspöki palota bejáratával szemben